

## 地產代理(個人)牌照續期補充表格

## 第一部分 - 刑事定罪紀錄

## 重要提示

- (1) 地產代理監管局 (監管局) 會考慮所有有關因素, 以決定你是否持牌的適當人選。監管局就曾被定罪的牌照申請人是否適當人選的有關政策詳列於 [www.eaa.org.hk/licensing/criminalpolicyc.htm](http://www.eaa.org.hk/licensing/criminalpolicyc.htm)。你須被視為持牌的適當人選, 才會獲批給牌照或你的牌照獲續期。
- (2) 如你不明白本表格及訂明表格 (表格 11) 上的問題, 你應向監管局查詢及/或諮詢你的法律顧問, **因在申請牌照的過程中提供任何虛假的或具誤導性的資料均屬違法**。請注意, 如你選擇不回答有關問題, 你的牌照申請可能會被延誤及/或拒絕。
- (3) 如你不肯定你曾否被定罪, 你可在回答以下問題前向香港警務處的刑事紀錄科申請一份「刑事定罪紀錄」(電郵: [eo-cncc-ib@police.gov.hk](mailto:eo-cncc-ib@police.gov.hk); 電話: 2860 6557) 及/或向有關法庭申請一份「審訊證明書」。

**請注意, 《罪犯自新條例》的「自新」(俗稱「洗底」) 條文並不適用於此申請。換言之, 即使你的有關定罪屬「洗底」類別, 你仍須於以下問題(1)回答「有」。如你不肯定問題的答案, 請選擇「不肯定」。**

- (1) 除附件「輕微罪行列表」的罪行外, 你有否曾因任何刑事罪行在香港或其他地方被定罪?

有     沒有     不肯定

就上述提問, 如你的答案是「有」或「不肯定」, 請另加紙張提供有關的資料或解釋, 包括有關定罪日期、罪名、刑罰及審訊該案的法院名稱等。

- (2) 你曾否被判處監禁 (包括緩刑)?  有     沒有

- ✧ 本人確信上述資料, 真實無誤。
- ✧ 本人已閱讀此表格 (包括背頁) 及「表格 11」內的所有重要提示、指引及注意事項。
- ✧ 本人授權地產代理監管局從其他途徑 (例如政府部門) 核實本人就此申請提交的資料 (包括本人在此表格及「表格 11」所提供的資料)。
- ✧ 本人亦授權香港警務處及/或有關法庭發放本人的定罪紀錄 (如有的話) 予地產代理監管局。

申請人姓名

申請人身分證或旅遊證件號碼

申請人簽署

簽署日期 (日/月/年)

(註:請填上簽署表格當日日期。日期錯誤可導致所提供的資料失效, 延誤申請)

## 第二部分 - 其他申請資料

我現在是為地產代理行事:  是     否

如你回答「是」, 請在下方填寫該地產代理的資料:

代理營業名稱:

牌照 / 營業詳情說明書號碼:

此欄只供監管局填寫:

付款細節:  \$2,010 (12 個月地產代理(個人)牌照)     \$3,930 (24 個月地產代理(個人)牌照)

支票號碼: \_\_\_\_\_ (支票必須劃線, 並註明收款人為「地產代理監管局」。)

現金 / 「易辦事」(EPS) (須到監管局辦事處繳付, 請勿郵寄現金。)

如以支票付款, 申請人須負責繳付任何在支票未能兌現 (例如: 戶口沒有足夠金額) 的情況下所引致的費用。

領取牌照方法:  以平郵方式寄出     親身或授權代表領取。(如不註明, 牌照會以平郵方式寄出。)

通訊語言:  中文     英文 (如不註明, 通訊語言則定為中文。)

## 收取個人資料聲明

申請人所提供的個人資料將用於審批是次及往後的牌照申請。監管局可能會從其他途徑核實有關資料。有關資料亦會用於執行及遵從《地產代理條例》(第 511 章) 的要求、培訓及提供與地產代理執業有關的資訊。申請人的個人資料亦可能為了上述目的而向有關政府部門及機構 (包括香港警察及廉政公署) 披露。請留意, 申請人向監管局提供的個人資料將會供公眾查閱, 包括將用於監管局根據不時實施的政策就紀律研訊案件提供的裁決理由 (不論是否已公布) (如適用)。如果申請人不提供有關資料, 監管局可能因此而不能審批有關牌照申請。申請人如欲取閱或更正其個人資料, 可與監管局保障資料主任聯絡。

## 須提交的文件

- (1) 已填妥及簽署的補充表格 (即此表格); (2) 已填妥及簽署的「表格 11」;  
申請可郵寄或親身遞交到上述地址。

## 退款及 / 或取消牌照申請

- (1) 如牌照或營業詳情說明書的申請已獲批核, 監管局並不接納申請人撤回該申請。監管局只會在以下情況下安排退款: (a) 申請被拒絕; (b) 申請人多繳了費用及 (c) 申請人在申請獲批核前撤回申請。  
(2) 退款只會以劃線支票方式退回給申請人。換言之, 退款支票並不會發給第三者。如申請人是破產人士, 監管局會根據其受託人的指示退還款項給申請人或受託人。  
(3) 根據《地產代理 (發牌) 規例》第 5(2) 條, 如任何牌照因任何理由不再有效, 已繳付的牌照費用均不予退還。

## 服務承諾

- (1) 如你已提交已填妥及簽署的有關申請表格及所需文件及繳付有關費用, 在一般情況下, 你的牌照續期申請一般可於 20 個工作天內完成批核。  
(2) 於任何情況下, 如你依照《地產代理條例》訂明的方式提交牌照申請 (即填妥及簽署正確的表格、繳付正確的牌照費用及於牌照有效期屆滿前 1 個月至 3 個月內提交續牌申請), 你的牌照有效期不會中斷。  
(3) 如你於 20 個工作天後仍未收到監管局就你的申請作出跟進或獲牌照續期, 你可循下列途徑查詢你的申請狀況: 牌照部熱線 2111 2777 (在選擇語言後再按 2, 2) 或監管局網頁內的牌照目錄 [www.eaa.org.hk/search/ch\\_index.html](http://www.eaa.org.hk/search/ch_index.html)。

## 地產代理證

- (1) 如你已獲發地產代理證, 新證會與牌照一併發出。  
(2) 如你從未獲發代理證, 而現希望獲發該證, 你可遞交近照一張予監管局處理。相片的規格如下:  
- 40 毫米 (闊) x 50 毫米 (高) - 下巴至頭頂尺寸: 32 毫米至 36 毫米  
- 正面並清楚顯示面容特徵的彩色近照 - 白色背景  
(3) 以上規格與香港特區護照相片規格相同。若所提供的相片與上述規格不同, 持牌人或會因此而不獲發代理證。

## 持牌人或申請人與監管局的通訊

為保護環境及方便通訊, 監管局會在合適的情況下以電郵、短訊、傳真或其他電子途徑與持牌人聯絡。就某些與地產代理執業有關的資訊, 監管局或只會以電子途徑通知持牌人。如你不想以電子途徑收到有關資訊, 請你通知監管局或登入電子服務 [www.eaa.org.hk/eServicesTC.htm](http://www.eaa.org.hk/eServicesTC.htm) 管理你的訂閱取向, 並不時瀏覽監管局網頁 [www.eaa.org.hk](http://www.eaa.org.hk) 以取得有關資訊。提供電郵地址的申請人會優先獲發申請批核的通知。

## 注意

- (1) 監管局接受你遞交的申請及繳付的費用 (包括兌現你所遞交的支票) 並不表示你的牌照申請必定成功。只有在你完全符合《地產代理條例》中所有發牌條件時, 才可獲批給牌照或獲為其牌照續期。  
(2) 除《地產代理條例》另有規定外, 任何人除非是持牌地產代理, 否則不得以地產代理身分行事、亦不得向公眾顯示其為地產代理。

**無須向地產代理監管局申報的輕微罪行列表**

除非牌照申請人曾因干犯以下任何罪行而被判處監禁 (包括緩刑)，否則牌照申請人無須就下列列表中的罪行向地產代理監管局作出申報。

罪行	
<b>定額罰款</b>	
1	所有定額罰款 (罰款已繳付及沒有就法律責任於法庭提出抗辯)
<b>與道路交通有關的罪行</b>	
2	在行人路上策騎 / 駕駛
3	在沒有第三者風險保單的情況下使用 / 致使 / 允許任何人使用汽車
4	危險 / 不小心駕駛 (不涉及導致他人死亡或造成身體任何傷害)
5	在體內酒精濃度超過訂明限度的情況下駕駛、企圖駕駛或掌管汽車
6	沒有提供呼氣、血液或尿液樣本
7	駕駛車輛時速度超過限制
8	駕駛時沒有駕駛執照或允許無駕駛執照的人士駕駛
9	駕駛 / 使用或允許他人駕駛 / 使用沒有獲登記及發牌照的車輛
10	車輛內或外裝有未經許可的視象顯示器
11	駕駛時或作為乘客沒有配帶安全帶
12	車輛司機沒有遵從交通燈的指示
13	駕駛時使用流動電話或任何其他電訊設備
14	在黑夜或能見度低的情況駕駛時沒有亮著有關的強制性燈
15	車輛發生意外以致其他車輛、動物或其他東西受到損害時沒有停車
16	橫過連續雙白綫
17	在沒有許可證的情況下駛入巴士專線
18	沒有將駕駛執照正本交回運輸署署長作取消
19	學習駕駛人士沒有在適當位置掛上指定字牌
20	學習駕駛人士在非指明的學車時段內駕駛車輛
21	行人在橫過車路時沒有遵從交通燈的指示
22	行人沒有遵從交通標誌所顯示的規定
<b>其他罪行</b>	
23	在公眾地方傾卸扔棄物
24	沒有繳交商業登記費及徵費
25	沒有以帶牽引或沒有以其他方式控制狗隻
26	旅客沒有向衛生主任提供所要求的資料
27	未能在規定下出示身分證明文件以供查閱
28	未經有關同意而在郊野公園或特別地區內騎踏 / 管有單車

- 完 -

2019 年 1 月

<b>表格 11</b>	<b>地產代理監管局 就地產代理（個人）牌照續期提出的申請</b>	<b>表格 11</b>
<p>根據《地產代理條例》（第 511 章）第 55 (1) (c) 條，若任何人在申請批給牌照或牌照續期時，作出任何虛假或具誤導性的陳述或提供任何虛假或具誤導性的資料，即屬違法。有關罪行，一經循公訴程序定罪，可處第 6 級罰款及/或監禁 1 年，如循簡易程序定罪，可處第 5 級罰款及/或監禁 6 個月。</p> <p>注意： 1) 請於適當的空格內填上'√' 號。 2) * 將不適用者刪去。</p>		
<b>地產代理牌照號碼</b>		<b>有效期屆滿日 (日/月/年份)</b>
<b>欲申請之牌照有效期</b> <input type="checkbox"/> 12 個月 <input type="checkbox"/> 24 個月		
英文姓名 (姓氏先行)	中文姓名	香港身分證/旅遊證件*號碼
<b>申請人詳情</b>	<b>注意：申請人只需填寫最近一次申請後有所更改之資料。</b>	
學歷 <input type="checkbox"/> 完成中五或有同等學歷 <input type="checkbox"/> 大專或以上	別名	
在資格考試中獲合格成績 <input type="checkbox"/> 地產代理考試 <input type="checkbox"/> 營業員考試		
登記地址		
_____ 室	_____ 樓層	_____ 座
_____ 大廈/屋苑名稱		
香港 / 九龍 / 新界*		
_____ 街道名稱及號碼		_____ 地區
電話號碼	手提電話號碼	傳真號碼
電郵地址		
<b>聲明</b>	<b>注意：下列問題 1 至 5 與決定牌照續期的考慮因素有關，為本表格的一部分而必須作答。</b>	
	是	否
1. 你是否未獲解除破產的破產人，或在緊接本申請表日期之前 5 年內，已與你的債權人訂立債務重整協議或債務償還安排？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. 你是否一間公司的董事或高級人員，而該公司現時根據《地產代理條例》（第 511 章）喪失持有牌照的資格，或你在該公司如此喪失資格當日是否該公司的董事或高級人員？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. 你是否為《精神健康條例》（第 136 章）第 2 條所指的精神紊亂的人或該條所指的病人？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. 你會否因任何罪行在香港或其他地方被定罪，而該項定罪裁斷你曾有欺詐性、舞弊或不誠實的作為？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. 你會否根據《地產代理條例》（第 511 章）被定罪，並因此被判處監禁，不論是否緩刑？	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
若你對以上任何一項回答‘是’，請用附加紙張詳加說明。		
<p>本人謹聲明就本人將從事地產代理業務之每一地點及每一營業名稱（如有的話）本人已作為此申請之一部分提交就批給營業詳情說明書提出的申請或就營業詳情說明書續期提出的申請（表格 8 或 14），並聲明就本人所知及所信前述所提供的資料皆為全面、完整及真確，而本人授權地產代理監管局按其認為合適的方式核實前述所提供的資料。</p>		
_____ 日期 (日/月/年份)	_____ 申請人簽署	

## 地產代理監管局 牌照續期調查

請填寫下列問卷並交回地產代理監管局。問卷調查以不記名方式進行，所得資料祇供作參考及統計之用。

1. 你從事地產代理工作多久？  
 從來沒有從事／少於 1 年       1 至 4 年       5 至 8 年  
 9 至 12 年       12 年以上
2. 你現在或在過去 12 個月內的任何時間有否從事地產代理工作？  
 有 → 問題 3       沒有 → 問題 7
3. 你現在是否仍從事地產代理工作？       是 → 問題 4       不是 → 問題 7
4. 你現時以甚麼身份從事地產工作？  
 受僱為地產代理／營業員       受僱為地產代理管理階層人員  
 受僱為地產代理公司的後勤人員       地產代理公司的獨資經營者或合夥人或有限公司董事  
 受僱於地產發展商       其他（請註明）：\_\_\_\_\_
5. 你從事地產代理工作以外，有否從事其他行業的工作？  
 有（請註明）：\_\_\_\_\_       沒有
6. 在過去一年，你處理的物業主要為：  
 一手住宅物業       工商用物業  
 二手住宅物業       其他（請註明）：\_\_\_\_\_
7. 你現時是否為任何地產代理商會的成員？       是       不是
8. 如續牌申請可以在網上辦理，你會否使用此方式辦理續牌申請？  
 會       不會（請註明原因）：\_\_\_\_\_
9. 如法定通知表格可以在網上提交，你會否使用此方式提交法定通知表格？  
 會       不會（請註明原因）：\_\_\_\_\_
10. 如監管局規定地產代理從業員必須強制進修才符合續牌條件，當計劃你的進修活動時，你可負擔的費用為平均每小時多少呢？  
 港幣 100 元或以下       港幣 101 – 300 元  
 港幣 301 – 500 元       港幣 500 元以上
11. 如監管局規定地產代理從業員必須強制進修才符合續牌條件，你最想參與以下哪些課題／學科的課程？（可選擇多於一項）  
與地產代理法例、執業、法規要求、管理事宜有密切關係的課題  
 地產代理條例及地產代理監管局指引       地產代理業務管理、督導、管治及盡責審查  
 土地查冊       測量、物業/設施管理及城市規劃  
 專業操守       其他與地產代理工作相關的法律及實務知識  
其他有助提升從業員一般水平的相關課題  
 市場推廣技能及技巧       資訊科技  
 財務及會計知識       語言技能  
 一般商業管理       其他司法管轄區地產代理業實務  
 社會經濟課題  
其他（請說明）：\_\_\_\_\_
12. 如監管局規定地產代理從業員必須強制進修才符合續牌條件，你會否續牌？  
 會       不會